



Cat® B40

Ръководство на потребителя

МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ОТНОСНО МЕРКИТЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА

- Моля, прочетете внимателно настоящото ръководство и препоръчителните мерки за безопасност, за да се гарантира правилната употреба на това устройство.
- Въпреки издръжливия му характер – избягвайте удряне, хвърляне, смачкване, пробиване или огъване на устройството.
- Не включвайте устройството при обстоятелства, където използването на устройства е забранено или когато това може да причини смущения или опасност.
- Никога не използвайте устройството си по време на шофиране.
- Винаги следвайте всички правила относно използването на устройства в болниците и здравните заведения и го изключете, когато сте в близост до медицински апарати.
- За пациенти с медицински имплант (сърце, стави и др.) - не приближавайте устройството на повече от 15 cm от импланта и позиционирайте на противоположната страна на импланта.
- Изключете устройството или активирайте самолетен режим, когато сте в самолет, тъй като това може да причини смущения.
- Изключете устройството близо до електронни устройства с висока точност, тъй като то може да засегне работата им.
- Не се опитвайте да разглобявате устройството или аксесоарите му; само квалифициран персонал трябва да го обслужва или ремонтира.
- Не поставяйте устройството или аксесоарите му в съдове със силно електромагнитно поле.
- Не поставяйте магнитни носители в близост до устройството. Лъчението от устройството може да изтрие информацията, която е запаметена в него.
- Не използвайте устройството в среда със запалим газ, като например бензиностанция.
- Дръжте устройството и аксесоарите му далеч от малки деца. Не позволявайте на деца да използват устройството без надзор.
- Спазвайте всички закони или разпоредби относно използването на безжични устройства, зачитайки неприкосновеността на личния живот и правата на другите.
- Спазвайте стриктно съответните инструкции от настоящото ръководство когато използвате USB кабела, в противен случай това може да доведе до повреда на Вашето устройство или компютър.

ПРАВНА ИНФОРМАЦИЯ

© 2021 Caterpillar. Всички права запазени. CAT, CATERPILLAR, НЕКА ДА СВЪРШИМ РАБОТАТА, съответните им емблеми, търговските оформления „Caterpillar Yellow“, „Power Edge“ и Cat „Modern Hex“, както и използваните в настоящото ръководство корпоративна и продуктова идентичност са търговски марки на Caterpillar и не могат да се използват без разрешение.

Bullitt Mobile Ltd. е лицензополучател на Caterpillar Inc.

Търговските марки на Bullitt Mobile Ltd. и на трети страни са притежание на съответните им собственици.

Никоя част от този документ не може да бъде възпроизвеждана или предавана под каквато и да е форма или по какъвто и да е начин без предварителното писмено съгласие на Caterpillar Inc.

Продуктът, описан в настоящото ръководство, може да включва софтуер с авторски права и възможни лицензодатели. Клиентите по никакъв начин не трябва да възпроизвеждат, разпространяват, променят, декомпилират, деасемблират, дешифрират, извличат, извършват обратно инженерство, отдават под наем, присвояват или отдават с подлиценз посочения софтуер или хардуер, освен ако тези ограничения не се забраняват от действащите закони или тези действия не бъдат одобрени от съответните носители на авторски права под лиценз.

Словната марка и емблемите на Bluetooth® са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc., и всяка употреба на тези марки от Bullitt Group е под лиценз. Всички други търговски марки и търговски наименования от трети лица са притежание на съответните им собственици.

ЗАБЕЛЕЖКА

Някои функции на продукта и неговите аксесоари, описани в настоящото ръководство разчитат на инсталирания софтуер, възможностите и настройките на локалната мрежа и е възможно да не могат да се активират или да са ограничени от операторите на локалната мрежа или доставчиците на мрежови услуги. Затова, описанията в това ръководство може да не съвпадат точно със закупения продукт или неговите аксесоари.

Производителят си запазва правото да променя или изменя информацията или спецификациите, съдържащи се в настоящото ръководство, без предизвестие и без да поема задължения.

Производителят не носи отговорност за легитимността и качеството на продукти, които качват или изтегляте чрез това устройство, включително текст, изображения, музика, филми и невграден софтуер със защита на авторското право. Носите отговорност за всякакви последици в резултат от инсталирането или използването на гореспоменатите продукти на това устройство.

РЕГЛАМЕНТИ ЗА ВНОС И ИЗНОС

Клиентите трябва да спазват всички приложими закони и регламенти за износ или внос. Клиентите трябва да получат всички необходими държавни разрешения и лицензи за износ, реекспорт или внос на продукта, посочени в настоящото ръководство, включително софтуера и техническите данни.

СЪДЪРЖАНИЕ

ПРЕДСТАВЯМЕ ВИ CAT® B40	6
ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ИЗДРЪЖЛИВОСТ.....	6
КАКВО ИМА В КУТИЯТА.....	7
ФУНКЦИИ НА БУТОНИТЕ	7
НАЧАЛО	8
ИНСТАЛИРАНЕ НА SIM КАРТИ И/ИЛИ КАРТА ПАМЕТ.....	8
ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА	8
ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО БЪДЕЩОТО ИЗПОЛЗВАНЕ НА БАТЕРИЯТА.....	9
ВКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ВАШЕТО УСТРОЙСТВО	9
НАЧАЛЕН ЕКРАН	9
ГЛАВНО МЕНЮ	10
ЗАКЛЮЧВАНЕ И ОТКЛЮЧВАНЕ НА ЕКРАНА	10
ЗАКЛЮЧВАНЕ НА ЕКРАНА.....	10
ОТКЛЮЧВАНЕ НА ЕКРАНА	10
ПАНЕЛ ЗА ИЗВЕСТИЯ	11
ИЗВЕСТИЯ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА СТАТУСА	11
ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА МЕДИИ КЪМ И ОТ УСТРОЙСТВОТО	11
ТЕЛЕФОННИ ОБАЖДЕНИЯ	12
КОНТАКТИ	13
SMS И MMS.....	14
BLUETOOTH®	16
ФОТОГРАФИИ И ЗАПИС НА ВИДЕО	17
СЛУШАНЕ НА FM РАДИО	18
ИЗПОЛЗВАНЕ НА ДРУГИ ПРИЛОЖЕНИЯ.....	18
КАЛЕНДАР	18
АЛАРМА.....	19
ХРОНОМЕТЪР.....	19
КАЛКУЛАТОР.....	19
СВЕТОВНО ВРЕМЕ	19
КОНВЕРТИРАНЕ НА ЕДИНИЦИ	19
УПРАВЛЕНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО	19
НАСТРОЙВАНЕ НА МЕЛОДИЯ НА ЗВЪНЕНЕ.....	20
НАСТРОЙКИ НА ТЕЛЕФОННИ УСЛУГИ	22
ЗАЩИТА НА УСТРОЙСТВОТО	22
НУЛИРАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО	22
ПРИЛОЖЕНИЕ.....	23
ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ СРЕЩУ УВРЕЖДАНЕ НА СЛУХА	26

СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС СЕ/УКСА SAR	26
РАЗПОРЕДБИ НА FCC.....	27
ИНФОРМАЦИЯ ЗА ИЗЛАГАНЕ НА РАДИОЧЕСТОТНИ ВЪЛНИ (SAR).....	28
ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ИЗХВЪРЛЯНЕТО И РЕЦИКЛИРАНЕТО.....	29
НАМАЛЯВАНЕ НА ОПАСНИТЕ ВЕЩЕСТВА	29
СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА ЕС.....	29
СПЕЦИФИКАЦИЯ НА САТ В40	30
ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕС (DOC).....	31

ПРЕДСТАВЯМЕ ВИ CAT® B40

Издръжливият мобилен телефон Cat B40 е създаден така, че да може да се справи с предизвикателните условия, с които се сблъсквате всеки ден, както на работното си място, така и в свободното си време. Създаден в съответствие с най-надеждните спецификации и с издръжлива батерия, Cat B40 няма да Ви подведе.

Новият Ви мобилен телефон е сертифициран съгласно промишлените стандарти за издръжливост и устойчивост на вода и прах. Създаден така, че да може издържи при повторни тестове за падане върху бетон от височина до 1,8 м (6 фута), да бъде устойчив на прах и на екстремни температури, Cat B40 може да оцелее и в най-предизвикателните среди.

С характеристики като батерия с висок капацитет, фенерче и разширяема памет до 32 GB, Вашият CAT телефон ще бъде полезен и ще Ви помогне да имате максимално продуктивен ден.

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ИЗДРЪЖЛИВОСТ

ИЗПУСКАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО:

- Уместно: Използвайте устройството си на височина до 1,8 метра – той може да издържи на падане от такава височина.
- Неуместно: Не го хвърляйте със сила и не го изпускате от височина, по-голяма от 1,8 метра – той е издръжлив, но не е неразрушим.

ВОДОУСТОЙЧИВОСТ:

- Уместно: Използвайте устройството си при влажни и мокри условия. Преди да използвате във вода се уверете, че всички компоненти и капацити са правилно затворени. Устройството може да издържи на дълбочина от 1,2 метра в продължение на до 35 минути.
- Неуместно: Не се опитвайте да го използвате в продължение на повече от 35 минути на дълбочина от 1,2 метра или повече.

УСТОЙЧИВОСТ НА ПРАХ И НАДРАСКВАНЕ:

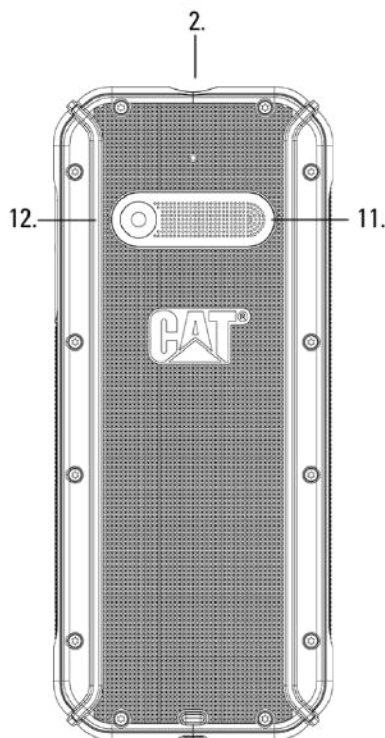
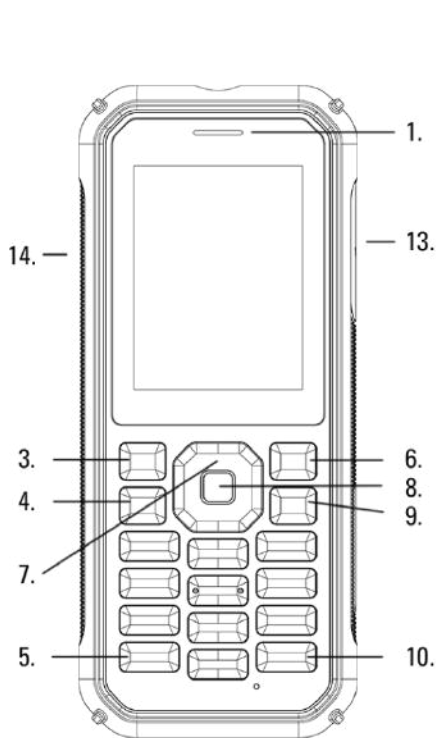
- Уместно: Можете да използвате устройството си в мръсни и прашни среди. Cat B40 е сертифициран съгласно IP68 и IP69, промишлена стандартна мярка за издръжливост.

ЕКСТРЕМНИ ТЕМПЕРАТУРИ:

- Уместно: Можете да използвате устройството си в температурния диапазон от -25°C до $+55^{\circ}\text{C}$. То издържа и на екстремни промени в температурата: рязка промяна между студено и топло и обратно.
- Неуместно: Не го използвайте извън оперативния диапазон от -25°C до $+55^{\circ}\text{C}$.

КАКВО ИМА В КУТИЯТА

- Телефон
- Ръководство за бързо стартиране
- Гаранция
- Захранващ USB кабел
- Игла за изваждане на SIM карта



1. СЛУШАЛКА
2. ФЕНЕРЧЕ
3. ЛЯВ МЕК БУТОН
4. БУТОН ЗА ПОВИКВАНЕ/ОТГОВОР
5. ЗАКЛЮЧВАНЕ НА КЛАВИАТУРА
6. ДЕСЕН МЕК БУТОН
7. БУТОН ЗА НАВИГАЦИЯ/ВКЛ./ИЗКЛ. НА ФЕНЕРЧЕТО
8. ОК БУТОН
9. БУТОН ЗА ЗАХРАНВАНЕ/НАЗАД/ЗАТВАРЯНЕ
10. ТИХ РЕЖИМ/БУТОН SHIFT
11. ВИСОКОГОВОРИТЕЛ
12. КАМЕРА
13. USB ПОРТ
14. ЖАК ЗА СЛУШАЛКИ

ФУНКЦИИ НА БУТОНИТЕ

БУТОН ЗА ЗАХРАНВАНЕ

- Натиснете и задръжте, за да включите устройството.
- Натиснете веднъж, за да активирате екрана, когато устройството е неактивно.

БУТОН ЗА НАВИГАЦИЯ

- Използвайте многосочния бутон за навигация, за да се придвижвате в менютата.

ДЕСЕН И ЛЯВ МЕК БУТОН

- Тези бутони отговарят на опциите, които са показани в долната част на екрана (наляво и надясно).
- Функцията на тези бутони се променя в зависимост от менюто.

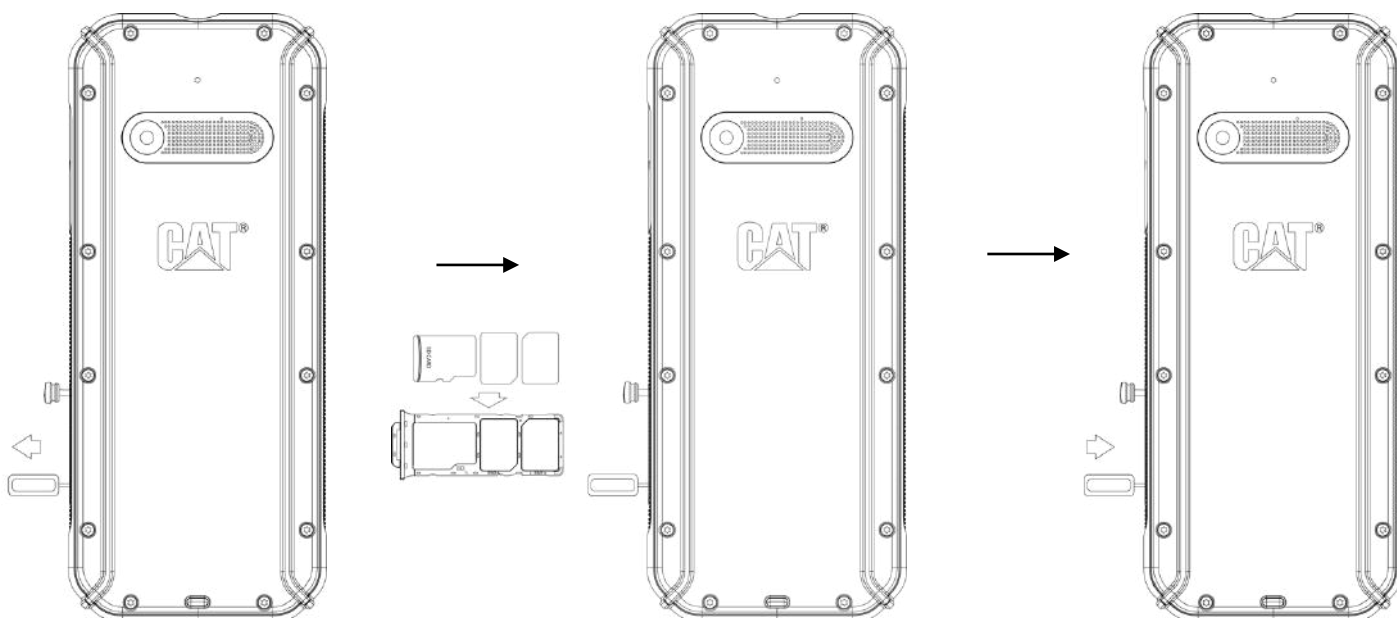
БУТОН "ОК"

- Натиснете, за да направите избор.

НАЧАЛО

ИНСТАЛИРАНЕ НА SIM КАРТИ И/ИЛИ КАРТА ПАМЕТ

1. Поставете устройството си на равна и чиста повърхност с екрана нагоре.
2. Отворете капачето за SIM/SD карти от долната дясна страна на телефона.
3. Използвайте предоставения инструмент игла, поставете го в малката дупка и натиснете, за да извадите рамката за SIM карта.
4. Поставете SIM картата/ите и картата памет в рамката за карта SIM 1/ SIM 2/ microSD, като златистите части трябва да гледат нагоре.
5. Внимателно върнете рамката за SIM/SD карти отново в слота.
6. Уверете се, че капачето за SIM/SD карти е затворено плътно, за да се поддържа водоустойчивата защита на телефона.



ЗАБЕЛЕЖКА:

- Когато поставите microSD или SIM картата, уверете се, че телефонът Ви е изключен и не е свързан с външен източник на електричество.

ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА

Преди да използвате устройството си за първи път, трябва да заредите батерията му.

1. Свържете захранващият USB кабел към адаптера за зареждане.

Отворете капачето на USB порта и свържете захранващия USB кабел към USB порта.

Внимавайте да не използвате прекомерна сила, когато включвате USB кабела. Щети, причинени от опит за поставяне на конектора по неправилен начин, не се покриват от гаранцията.

2. Включете зарядното устройство в контакта с променлив ток.

3. Индикаторът на батерията спира да мига, когато зареждането приключи.

Извадете USB кабела от устройството и изключете захранващия адаптер от контакта. Затворете капачето на USB порта на устройството.

ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО БЪДЕЩОТО ИЗПОЛЗВАНЕ НА БАТЕРИЯТА

Ако батерията е напълно изтощена, устройството ви може да не се включи веднага след започване на зареждането. Оставете батерията да се зарежда за няколко минути, преди да се опитате да го включите. Анимацията на зареждане на екрана може да не се показва през този период.

Когато батерията е почти изтощена, устройството ви ще се изключи автоматично. Времето, необходимо за зареждане на батерията зависи от нейната възраст и от температурата на околната среда.

ВКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ВАШЕТО УСТРОЙСТВО

ВКЛЮЧВАНЕ

- Натиснете и задръжте бутона **Захранване** .
- Ако е необходим PIN код, направете справка със съответния раздел от настоящото ръководство.

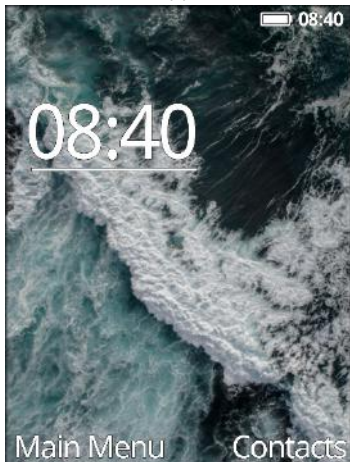
ИЗКЛЮЧВАНЕ

1. Натиснете и задръжте бутона **Захранване** .

НАЧАЛЕН ЕКРАН

Началният екран е началната точка за достъп до функциите на устройството Ви. Оттук имате достъп до **Главно меню** и **Контакти**.

Ето как изглежда началният Ви екран:



Главно меню


От началния екран натиснете **OK**, за да се покаже **Главното меню**. Използвайте многопосочния **бутон за навигация**, за да изберете съответното приложение.



ЗАКЛЮЧВАНЕ И ОТКЛЮЧВАНЕ НА ЕКРАНА

ЗАКЛЮЧВАНЕ НА ЕКРАНА

1. Ако Вашето устройство е включено, натиснете **левия мек бутон**, след което **Заклучване на клавиатурата**, за да заключите/отключите екрана. Когато екранът е заключен, все още ще получавате съобщения и повиквания.
2. Ако устройството бъде оставено неактивно за определен период от време, екранът ще се заключи автоматично.

- За да регулирате продължителността на този период, изберете **Настройки**  от **Главното меню**.
- Използвайте **бутон за навигация** (нагоре) и (надолу), за да се придвижите между **разделите в Настройки**.
- Изберете **Сигурност > Автоматично заключване на клавиатурата**, за да определите времеви период.

ОТКЛЮЧВАНЕ НА ЕКРАНА

Натиснете бутона за захранването, за да събудите екрана.

За подробности вижте „Защита на устройството със заключване на екрана“ на страница 22.

ЗАБЕЛЕЖКА:























- Когато автоматичното заключване на екрана не е активирано, натиснете произволен бутон, за да отключите екрана.

ПАНЕЛ ЗА ИЗВЕСТИЯ

ИЗВЕСТИЯ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА СТАТУСА


Лентата за статуса се появява в горната част на екрана. На него са показани икони за известия, като например пропуснати повиквания или получени съобщения (вляво), и икони за статуса на телефона, като например състоянието на батерията (вдясно), както и текущото време.



	Сила на сигнала на мобилната мрежа за SIM1		Индикатор на батерията, батерията е напълно заредена
	Сила на сигнала на мобилната мрежа за SIM2		Bluetooth включен
	Слаб сигнал на мобилната мрежа за SIM1		Повикване
	Слаб сигнал на мобилната мрежа за SIM2		Настроена аларма
	Няма SIM карта		Свързани слушалки
	Пропуснато обаждане		Режим "Полет"
	Тих профил		Пощенската кутия е пълна
	Режим "Заседание"		Ново съобщение
	Режим "На закрито"		Изпращане на съобщение
	Режим "На открито"		Нов MMS
	Фенерчето е включено		Непрочетени MMS

ТАПЕТИ

ПРОМЯНА НА ТАПЕТА

1. От началния екран натиснете бутона **ОК**, за да се покаже **Главното меню**.
2. **Настройки**  > **Дисплей** > **Настройки за тапет**.
3. Натиснете **ОК** и изберете изображения от статични тапети или галерията, за да зададете тапет.
4. Изберете изображение, след което натиснете **левия мек бутон (ОК)**.

ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА МЕДИИ КЪМ И ОТ УСТРОЙСТВОТО

Прехвърлете любимата си музика и изображения между Вашето устройство и компютър.

1. Свържете устройството си с компютър чрез захранващия USB кабел.
2. Ще бъде показан прозорец за известия.
3. Изберете „Прехвърляне на файлове“.

Устройството Ви ще бъде показано като преносимо устройство, показващо вътрешната памет на телефона. Ако е поставена карта с памет, ще бъде показана и информацията относно microSD.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА РЕЖИМ “ПОЛЕТ”

На някои места може да е необходимо да изключите връзките за данни. Вместо да изключите устройството си, можете да го настроите на режим “Полет”.

1. От началния екран натиснете бутона **ОК**, за да се покаже **Главното меню**.

2. Изберете **Настройки**  > **Профили** > **Режим “Полет”**.

3. Натиснете **ОК**, за да активирате. **ЗАБЕЛЕЖКА:**

- При режим “Полет” всички мрежови връзки за данни и свързаност ще бъдат изключени.

ТЕЛЕФОННИ ОБАЖДЕНИЯ

Има повече от един начин да извършите обаждане. Можете:

ОБАЖДАНЕ ЧРЕЗ КЛАВИАТУРАТА

От началния екран наберете телефонен номер, използвайки клавиатурата, след което натиснете бутона **Повикване**.


Съвет: Вашето устройство поддържа функцията SmartDial. Докато въвеждате номер на клавиатурата, тази функция автоматично търси във Вашите контакти и показва предложения на такива, които отговарят на номера.

ОБАЖДАНЕ ОТ КОНТАКТИ


1. От началния екран изберете **Контакти**, за да видите списъка с контакти.

2. Използвайте бутона за навигация (нагоре) и (надолу), за да изберете контакт.

3. Изберете телефонен номер на контакта.

4. Изберете “Набери” или натиснете бутона **Повикване** .

ОБАЖДАНЕ ОТ СПИСЪКА С ПОСЛЕДНИ ПОВИКВАНИЯ

1. От началния екран натиснете бутона **ОК**, за да се покаже **Главното меню** > **Последни повиквания** .



2. Използвайте бутона за навигация (нагоре) и (надолу), за да превключите разделите и да бъдат показани последните повиквания, които сте провели, получили, отхвърлили или пропуснали.

3. Използвайте бутона за навигация (надолу) и (нагоре), за да изберете контакт от списъка.


4. Натиснете **Повикване**, за да наберете номера.

ПРИЕМАНЕ И ОТХВЪРЛЯНЕ НА ТЕЛЕФОННО ОБАЖДАНЕ

Когато получите телефонно обаждане, екранът за входящи повиквания ще покаже номера на повикващия, ако е наличен.

1. За да отговорите на повикване, натиснете бутона **Отговори**  или **левия мек бутон (Отговори)**.
2. За да отхвърлите повикване, натиснете бутона **Затвори** .
3. За да изключите звука на повикване, натиснете **десния мек бутон (Изкл. на звука)**.

ЗАБЕЛЕЖКА:

- Натиснете **Затвори** , за да се върнете на началния екран.

ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ТЕЛЕФОННО ОБАЖДАНЕ


По време на телефонен разговор натиснете **Затвори** , за да затворите.

КОНТАКТИ

Приложението **Контакти** Ви позволява да запазвате и управлявате информацията относно контактите си.

ОТВАРЯНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕТО “КОНТАКТИ”

За да отворите приложението от началния екран:

- Натиснете **десния мек бутон**, за да отворите **Контакти**
- Натиснете **бутона ОК**, за да отворите **Главно меню > Контакти** .

ЗАБЕЛЕЖКА:

- Вашите контакти се показват по азбучен ред в списък с превъртане.

ИМПОРТИРАНЕ И ЕКСПОРТИРАНЕ НА КОНТАКТИ

За да импортирате своите контакти:

1. Отворете **Контакти**.
2. Натиснете **левия мек бутон (Опции)**.
3. Натиснете **бутона за навигация (надолу)**, след което натиснете **Импортиране на контакти**.
4. Изберете източник (Карта памет или вътрешна памет).

За да експортирате Вашите контакти:

1. Отворете **Контакти**.
2. Натиснете **левия мек бутон (Опции)**.
3. Натиснете **бутона за навигация (надолу)**, след което натиснете **Експортиране на контакти**.
4. Изберете контакти, които да бъдат експортирани, след което натиснете **левия мек бутон (Опции) > бутон ОК**.

5. Изберете местоназначение (Карта памет или вътрешна памет)

ДОБАВЯНЕ НА НОВ КОНТАКТ

1. Във Вашия списък с контакти натиснете **левия мек бутон (Опции) > Нов**.
2. Изберете местоназначение.
3. Въведете името на контакта, номера на мобилния телефон и личен имейл адрес (по избор).
4. Натиснете **левия мек бутон (Запази)**.

ТЪРСЕНЕ НА КОНТАКТ

1. В списъка с контакти натиснете **бутона за навигация (надолу)**, за да изберете полето за търсене.
2. Започнете да въвеждате името на контакт и тези със съвпадащи имена ще бъдат показани отгоре.

РЕДАКТИРАНЕ НА КОНТАКТ

Винаги можете да промените информацията, която сте запазили за даден контакт.

1. В списъка с контакти изберете контакта, който искате да редактирате.
2. Натиснете **бутона ОК (Редактирай)**.
3. Направете промените в информацията за контакт, след което натиснете **левия мек бутон (Запази)**. За да отмените всички промени, натиснете **левия мек (Отмени)**.

ИЗТРИВАНЕ НА КОНТАКТ

1. В списъка с контакти изберете контакта, който искате да изтриете.
2. **Ляв мек бутон (Опции) > Изтриване > ляв мек бутон (ОК)**, за да потвърдите.

КАТЕГОРИЗИРАНЕ НА КОНТАКТИТЕ


Можете да настроите различни групи, за да категоризирате своите контакти.

1. В списъка с контакти натиснете **бутона за навигация (дясно)**, за да видите списъка с групите.
2. Натиснете **левия мек бутон (Опции)**, за да добавите нови групи.
3. Обратно в списъка с контакти изберете контакта, който искате да категоризирате.
4. Натиснете **бутона ОК (Редактирай)**, след което натиснете **бутона за навигация (надолу)**, за да зададете група за контакта.

SMS И MMS

ОТВАРЯНЕ НА СЪОБЩЕНИЯ

За да отворите приложението за съобщения:

- От началния екран натиснете бутона **ОК**, за да се покаже **Главно меню > Съобщения** .

СЪЗДАВАНЕ И ИЗПРАЩАНЕ НА ТЕКСТОВО СЪОБЩЕНИЕ

Можете да създадете ново текстово съобщение или да отворите съществуващ разговор.

1. От **Съобщения**, изберете **Писане на съобщение**.
2. Въведете телефонен номер или изберете име на контакт, като натиснете бутона **ОК**. Докато въвеждате, функцията SmartDial ще се опита да открие съответствие в контактите на устройството. Изберете един от предложените получатели или продължете да въвеждате.
3. Натиснете **бутона за навигация** (надолу), за да се прехвърлите към полето за SMS и да напишете своето съобщение.
4. Когато Вашето съобщение е готово да бъде изпратено, натиснете бутона **ОК** (Изпрати).
5. Ако искате да отворите съществуващ разговор, просто изберете **Входяща кутия** или **режим "Чат"** от **Съобщения** и натиснете бутона **ОК**.

ЗАБЕЛЕЖКА:

- С преглеждането и изпращането на допълнителни съобщения се създава разговор.

СЪЗДАВАНЕ И ИЗПРАЩАНЕ НА МУЛТИМЕДИЙНО СЪОБЩЕНИЕ

Можете да създадете ново текстово съобщение или да отворите съществуващ разговор.

1. От **Съобщения**, изберете **Изпращане на съобщения**.
2. Въведете телефонен номер или изберете име на контакт, като натиснете бутона **ОК**. Докато въвеждате, функцията SmartDial ще се опита да открие съответствие в контактите на устройството. Изберете един от предложените получатели или продължете да въвеждате.
3. Натиснете **бутона за навигация** (надолу), за да се прехвърлите към полето за текст и MMS, за да създадете своите съобщения и медии.
4. Когато Вашето съобщение е готово за изпращане, натиснете **левия мек бутон** (Изпрати).
5. Ако искате да отворите съществуващ разговор, просто изберете **Входяща кутия** от **Съобщения** и натиснете бутона **ОК**.

ОТВАРЯНЕ И ОТГОВОР НА СЪОБЩЕНИЕ

1. В списъка на **Входяща кутия** или **режим "Чат"** изберете разговор с текстови или мултимедийни съобщения и го отворете.
2. Натиснете бутона **ОК**, за да съставите своя отговор в полето SMS.
3. Когато приключите, натиснете бутона **ОК** (Изпрати).

ПЕРСОНАЛИЗИРАНЕ НА НАСТРОЙКИТЕ ЗА СЪОБЩЕНИЯ

В списъка със съобщения натиснете **левия мек бутон** (Опции) > Настройки.

Изберете от:



- SMS: Активиране на отчет за доставка (Вкл./Изкл.).
- MMS: Активиране на автоматично получаване на съобщения (Изкл./Вкл. с роуминг/Вкл. без роуминг).
- Насочени съобщения: Активиране на WAP push (Вкл./Изкл.).

BLUETOOTH®

Bluetooth създава безжична връзка с други Bluetooth устройства, така че можете да споделяте файлове с приятелите, да говорите чрез слушалки с Bluetooth или дори да прехвърляте снимки от Вашето устройство на компютър.


Ако използвате Bluetooth, не забравяйте да стоите в рамките на 10 метра от Bluetooth устройството, с което искате да се свържете. Имайте предвид, че препятствия като стени или други електронни устройства може да смущават връзката с Bluetooth.

ВКЛЮЧВАНЕ НА BLUETOOTH

1. От началния екран натиснете бутона **ОК**, за да се покаже **Главно меню > Настройки** .
2. Използвайте **бутона за навигация (надолу)**, след което изберете Bluetooth.
3. Натиснете **бутона ОК**, за да включите Bluetooth. Иконата на Bluetooth  ще се появи в лентата за статуса.

СДВОЯВАНЕ И СВЪРЗВАНЕ НА BLUETOOTH УСТРОЙСТВО


Преди да използвате Bluetooth, трябва да сдвоите своето устройство с друго Bluetooth устройство:

1. Уверете се, че функцията за Bluetooth на Вашето устройство е активирана и настроена на "Видимо за всички".
2. От началния екран натиснете бутона **ОК**, за да се покаже **Главно меню > Настройки**  **> Bluetooth**
3. Изберете **Сдвоени устройства**, след което натиснете **ляв мек бутон (Добави)**, за да търсите Bluetooth устройства в обхват.
4. Изберете от списъка устройството, с което искате да извършите сдвояване.
5. Следвайте инструкциите на екрана, за да осъществите връзката.

ЗАБЕЛЕЖКА:


- След като сдвоите устройствата, вече няма да се изисква да въвеждате парола, за да се свържете отново с това устройство.

ИЗПРАЩАНЕ НА ФАЙЛОВЕ ЧРЕЗ BLUETOOTH

1. От началния екран натиснете бутона **ОК** за да се покаже **Главното меню**
2. Изберете **Организатор**  **> Файл** и изберете файла, който искате да изпратите.
3. **Ляв мек бутон (Опции) > Изпрати > Bluetooth** > изберете сдвоено устройство.

ИЗКЛЮЧВАНЕ ИЛИ ПРЕМАХВАНЕ НА СДВОЯВАНЕТО НА BLUETOOTH УСТРОЙСТВО

За да изключите Bluetooth:

1. От началния екран натиснете бутона **ОК**, за да се покаже **Главно меню > Настройки** .
2. Използвайте **бутона за навигация (надолу)**, след което изберете Bluetooth.
3. Натиснете бутона **ОК**, за да изключите Bluetooth. За да премахнете сдвояването на Bluetooth устройството:

1. От списъка с Bluetooth отворете списъка със сдвоени устройства и изберете устройството, което искате да разкачите.


2. Натиснете **левия мек бутон** (Опции), за да изтриете устройствата.

ФОТОГРАФИИ И ЗАПИС НА ВИДЕО

Можете да използвате Вашия Cat B40, за да снимате и да споделяте снимки и видеоклипове.


ОТВАРЯНЕ НА КАМЕРАТА

За да отворите приложението на камерата:

- От началния екран натиснете бутона **ОК**, за да влезете в **Главно меню > Камера** .

Натиснете **десния мек бутон** (Назад), за да затворите приложението на камерата.

ЗАСНЕМАНЕ НА ИЗОБРАЖЕНИЕ И ЗАПИС НА ВИДЕО

1. От началния екран натиснете бутона **ОК**, за да се покаже **Главно меню > Камера** .

2. Натиснете **десния бутон за навигация** и изберете **Видео** или **Камера**, за да превключите между режимите за снимки и видео.

3. Използвайте **бутона за навигация** (нагоре) и (надолу), за да увеличите и намалите.

4. Натиснете бутона **ОК**, за да направите снимка или да запишете видео.

ЗАБЕЛЕЖКА:


Натиснете **левия мек бутон** (Опции), след което изберете **Настройки**, за да зададете настройки за камера и видео.

РАЗГЛЕЖДАНЕ НА СНИМКИ

Когато сте в режим на снимка, можете да прегледате снимките в приложението на камерата, като натиснете **левия мек бутон** (Опции) > **Преглед на изображения**.

- Изберете снимка, която да бъде показана в режим на цял екран. Използвайте бутона за навигация (наляво) и (надясно), за да видите всички снимки.

ЗАБЕЛЕЖКА:

- От **Главно меню** можете да видите своите снимки, като изберете **Изображения** .

ГЛЕДАНЕ НА ВИДЕОКЛИПОВЕ


Когато сте в режим на видео, можете да видите видеоклиповете в приложението на камерата, като натиснете **левия мек бутон** (Опции) > **Преглед на папката с видео**

- Изберете видеоклип, след което натиснете, за да го стартирате.
- Натиснете **десния мек бутон** (Спиране/Изход), за да се върнете към списъка с видеоклипове.

СЛУШАНЕ НА FM РАДИО

Можете да слушате FM радиостанции в приложението FM Radio.

НАСТРОЙВАНЕ НА FM РАДИОТО

1. От началния екран натиснете бутона **ОК**, за да бъде показано **Главно меню > FM Radio** .

2. Натиснете **левия мек бутон** (Опции), когато се появи опцията, след което изберете **Автоматично сканиране и запазване**, за да сканирате за всички налични станции.

Ръчно и автоматично сканиране:

- От началния екран на FM Radio използвайте **бутона за навигация** (наляво) и (надясно), за да настроите честотата ръчно.

ЗАБЕЛЕЖКА:

- Радиото ще работи само ако са поставени слушалки, тъй като то ги използва като антена.
- За да видите всички налични канали, натиснете левия мек бутон (Опции), след което изберете Списък с канали.
- За да изключите FM радиото, натиснете **десния мек бутон** (Изход).

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ДРУГИ ПРИЛОЖЕНИЯ

КАЛЕНДАР

Използвайте **Календар**, за да създадете и управлявате събития, срещи и задачи.

1. От началния екран натиснете бутона **ОК**, за да се покаже **Главното меню**.

2. Изберете **Организатор**  > **Календар**.

СЪЗДАВАНЕ НА СЪБИТИЕ


1. Изберете **КАЛЕНДАР**, след което натиснете **левия мек бутон** (Добави), за да добавите събитие.
2. Въведете заглавието и местоположението на събитието.
3. Въведете часа на събитието и задайте напомняне.
4. Когато цялата информация е въведена, натиснете **левия мек бутон** (Запази).

АЛАРМА


Можете да настроите до три аларми или да промените съществуващите аларми.

1. От началния екран натиснете **бутона ОК**, за да се покаже **Главното меню**.
2. Изберете **Аларма**.


ХРОНОМЕТЪР

1. От началния екран натиснете бутона **ОК**, за да се покаже **Главното меню**.
2. Изберете **Приложения**  > **Хронометър**
3. Натиснете **левия мек бутон**, за да стартирате, спрете и възобновите хронометъра.
4. Използвайте бутона **ОК**, за да нулирате хронометъра.


КАЛКУЛАТОР

1. От началния екран натиснете бутона **ОК**, за да се покаже **Главното меню**.
2. Изберете **Приложения**  > **Калкулатор**, за да отворите приложението.
 - Използвайте цифровата клавиатура, за да въведете данни, и **бутона за навигация**, за да изберете знаците за операциите.
 - Използвайте **десния мек бутон** (Изтрий), за да изтриете цифра, или **левия мек бутон** (Изтрий всички), за да премахнете всички числа.

СВЕТОВНО ВРЕМЕ

1. От началния екран натиснете бутона **ОК**, за да се покаже **Главното меню**.
2. Изберете **Приложения**  > **Световно време**, за да отворите приложението.
 - В приложението за световното време можете да добавяте или премахвате часови зони на градове и да настроите лятно време.

КОНВЕРТИРАНЕ НА ЕДИНИЦИ

1. От началния екран натиснете бутона **ОК**, за да се покаже **Главното меню**.
2. Изберете **Приложения**  > **Конвертиране на единици**, за да отворите приложението.


УПРАВЛЕНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

За да конфигурирате своето устройство, от началния екран натиснете бутона **ОК**, за да се появи **Главно меню > Настройки**.

НАСТРОЙВАНЕ НА ДАТА И ЧАС

За да промените ръчно настройките за дата и час:


1. От началния екран натиснете бутона **ОК**, за да се покаже **Главното меню**.

2. **Настройки**  > **Настройки на телефона** > **Час и дата**.
3. Изберете **Настройка на часа**, въведете точния час и изберете **ОК**.
4. Изберете **Настройка на датата**, въведете правилната дата и изберете **ОК**.
5. Изберете **Формат на часа**, активирайте/деактивирайте 12/24-часов формат на часовника.
6. Изберете **Формат на датата** и изберете предпочитания формат на датата.
7. Изберете **Актуализиране на настройките за време** за автоматично актуализиране на датата и часа съгласно данните от Вашата мрежата.

РЕГУЛИРАНЕ НА НАСТРОЙКИТЕ НА ДИСПЛЕЯ

За да конфигурирате яркостта на екрана на Вашето устройство:

1. От началния екран натиснете бутона **ОК**, за да се покаже **Главното меню**.

2. **Настройки**  > **Дисплей** > **Контраст**.

Използвайте бутона за навигация (наляво) и (надясно), за да регулирате яркостта на екрана.

Настройките за яркостта се запазват автоматично, когато затворите опцията.

РЕГУЛИРАНЕ НА ВРЕМЕТО НА НЕАКТИВНОСТ ПРЕДИ ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЕКРАНА

Ако Вашето устройство е неактивно за определен период от време, екранът ще се изключи, за да се запази зарядът на батерията. За да определите по-дълго или по-кратко време на неактивност:

1. От началния екран натиснете бутона **ОК**, за да се покаже **Главното меню**.


2. **Настройки**  > **Дисплей** > **Подсветка**.

Изберете продължителността, през която искате Вашия екран да бъде осветен, преди да се изключи.

ЗАБЕЛЕЖКА:


Когато устройството Ви е неактивно, натиснете бутон **Захранване**, за да събудите екрана.

НАСТРОЙВАНЕ НА МЕЛОДИЯ НА ЗВЪНЕНЕ ПРОМЯНА НА МЕЛОДИИТЕ НА ЗВЪНЕНЕ

1. От началния екран натиснете бутона **ОК**, за да се покаже **Главното меню**.
2. Изберете **Настройки**  > **Профили**, натиснете **ляв мек бутон** и изберете **Настройки** > **Настройки на звънене**.
3. Когато използвате бутона за навигация (нагоре) и (надолу), можете да прослушате всяка мелодия на звънене.
4. Използвайте **левия мек бутон**, за да изберете мелодия на звънене.

РЕГУЛИРАНЕ НА СИЛАТА НА ЗВУКА


Можете да регулирате силата на звука на звънене от “Настройки”.

1. От началния екран натиснете **бутона ОК**, за да се покаже **Главното меню**.
2. Изберете **Настройки**  > **Профили**, натиснете **левия мек бутон** и изберете **Настройки > Сила на звука**.
3. Използвайте **бутона за навигация** (нагоре) и (надолу), за да зададете силата на звука за звуците на включване на телефона, мелодиите на звънене, съобщенията и алармата ви.

ВКЛЮЧВАНЕ НА ТИХ РЕЖИМ

- От началния екран натиснете и задръжте бутона #, за да заглушите всички звуци, освен медиите и алармите.

НАСТРОЙКА ЗА ВИБРАЦИЯ НА УСТРОЙСТВОТО ПРИ ВХОДЯЩИ ПОВИКВАНИЯ И ИЗВЕСТИЯ

1. От началния екран натиснете бутона **ОК**, за да се покаже **Главното меню**.
2. Изберете **Настройки**  > **Профили**, натиснете **левия мек бутон** и изберете **Настройки > Вид звънене**.
3. Използвайте **бутона за навигация** (нагоре) и (надолу), за да изберете типа звук за мелодии, съобщения и аларми.

БУТОНИ ЗА НАВИГАЦИЯ

От началния екран можете да използвате бутони за бърз достъп, за да прескачате лесно до определени полезни функции:


Натиснете и задръжте:

- Цифрови бутони – достъп до предварително програмирани телефонни номера
- **Бутон за навигация (нагоре)** – вкл./изкл. на фенерчето
- *, след което **левия мек бутон** – за закл./откл. на клавиатурата
- # - за изключване на звука

Натиснете веднъж:

- **Бутон за навигация (наляво)** – за отваряне на приложението за съобщения
- **Бутон за навигация (надясно)** – отваряне на профил
- **Бутон за навигация (нагоре)** – отваряне на аудио
- **Бутон за навигация (надолу)** – избор на SIM карта

ЗАБЕЛЕЖКА:

Можете да персонализирате бутона за навигация от **Настройки**  > **Настройки на телефона > Бутон за навигация**.

НАСТРОЙКИ НА ТЕЛЕФОННИ УСЛУГИ

ЗАЩИТА НА УСТРОЙСТВОТО

ЗАЩИТА НА УСТРОЙСТВОТО СЪС ЗАКЛЮЧВАНЕ НА ЕКРАНА

Пазете данните на Вашия Cat V40 по-сигурно защитени, като изберете метод за заключване на екрана.

- Автоматично заключване на клавиатурата – когато екранът влезе в режим на неактивност, той ще се заключи (натиснете **левия мек бутон**, след което натиснете бутона *, за да отключите).

1. От началния екран натиснете бутона **ОК**, за да се покаже **Главното меню**.

2. Изберете **Настройки**  > **Сигурност** > **Автоматично заключване на клавиатурата**, за да определите период от време.

- **Заключване на екрана** – когато екранът влезе в режим на неактивност, за отключването ще бъде необходим 4-цифрен код:

1. От началния екран натиснете бутона **ОК**, за да се покаже **Главното меню**.

2. Изберете **Настройки**  > **Сигурност** > **Заключване на телефона**.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Паролата по подразбиране е 1234.

За да промените паролата, изберете **Настройки** > **Сигурност** > **Промяна на паролата за сигурност**.

НУЛИРАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО

ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ФАБРИЧНИТЕ НАСТРОЙКИ

Ако възстановите фабричните настройки, устройството Ви ще се върне към настройките, които са конфигурирани във фабриката. Цялата Ви лична информация от вътрешната памет, включително настройките на системата и приложенията, ще бъдат изтрети.

Нулирането на устройството Ви не изтрива актуализациите на софтуера на системата, които са били изтеглени, нито файловете на microSD картата, като например музика или снимки.

1. От началния екран натиснете бутона **ОК**, за да се покаже **Главното меню**.

2. Изберете **Настройки**  > **Настройки на телефона** > **Възстановяване на фабричните настройки**.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Паролата по подразбиране е 1234.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

Този раздел съдържа важна информация, свързана с инструкциите за работа с това устройство. В него също така ще откриете информация относно безопасното използване на устройството. Прочетете тази информация внимателно, преди да използвате устройството.

ВОДОУСТОЙЧИВ КОРПУС

Капаците на USB порта, жака за слушалки и SIM картата трябва да са здраво закрепени, за да се гарантира, че устройството е водоустойчиво.

НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ УСТРОЙСТВОТО СИ В СЛЕДНИТЕ СЛУЧАИ:

Изключете устройството, ако сте в ситуация, в която използването му е забранено, например:

- Болници и здравни заведения – това е необходимо, за да се предотвратят евентуалните смущения за чувствително медицинско оборудване.
- Медицински изделия – моля, консултирайте се с Вашия лекар и производителя на устройството, за да определите дали работата на устройството Ви може да попречи на работата на медицинското Ви устройство. Следвайте правилата и разпоредбите, определени от болниците и здравните заведения.
- Производителите на пейсмейкъри препоръчват да се поддържа минимално разстояние от 15 cm между дадено устройство и пейсмейкъра, за да се предотвратят евентуалните смущения при функционирането на пейсмейкъра. Ако имате пейсмейкър, използвайте устройството от противоположната страна на пейсмейкъра и не го носете в предния си джоб.
- Самолети – консултирайте се с персонала на авиокомпанията относно използването на безжични устройства на борда на самолета. Ако Вашето устройство има режим “Полет”, той трябва да бъде активиран преди качването на самолета.
- Автомобили – поради опасността от смущения на електронното оборудване някои производители на автомобили забраняват използването на мобилни телефони, освен ако конфигурацията не включва външна антена.
- Други устройства – не използвайте устройството си на място, където може да причини повреди или смущения на други електронни устройства.
- Взривни операции и зони – изключете своето устройство или друго безжично устройство, когато сте в зона, където се извършват взривни операции, или зона, за която се изисква изключването на “двупосочни радио или електронни устройства”, за да се избегнат смущения на взривните операции.
- Потенциално експлозивна атмосфера – изключете устройството във всяка зона с потенциално експлозивна атмосфера и спазвайте всички знаци и инструкции. Зоните, които може да имат потенциално експлозивна атмосфера, включват зоните, в които се препоръчва изключването на двигателите на превозните средства. Появата на искри в такива зони може да причини експлозия или пожар, което може да доведе до телесни наранявания или дори смърт. Не включвайте устройството в пунктове за зареждане като бензиностанции. Спазвайте ограниченията относно използването на радиооборудване в складове и обекти за съхранение и пунктове за разпределение на гориво и химически заводи. Също така се съобразявайте с ограниченията в зони, в които се извършват взривни операции. Преди да започнете да работите с устройството си, се уверете, че не се намирате в зона, в която има потенциално експлозивна атмосфера, тъй като те често, но не винаги са ясно означени. Подобни места са например помещенията под палубата на кораби, съоръжения за разпределяне или съхранение на химикали и зони, във въздуха на които се съдържат химикали или частици, като например пясък, прах или метален прах. Консултирайте се с производителите на превозни средства, използващи втечен нефтен газ (като например пропан или бутан), дали това устройство може да се използва безопасно в близост до тях.

- За малък процент от хората може да има опасност от припадъци или пристъпи (дори и преди да не са имали такъв), когато са изложени на мигащи или движещи се светлинни модели, като например при използване на LED фенерчето, играене на игри или гледане на видео. Ако сте имали припадъци, пристъпи или имате фамилна анамнеза за такива състояния, следва да се консултирате с Вашия лекар, преди да използвате тези функции.

БЕЗОПАСНОСТ ПРИ ШОФИРАНЕ

Спазвайте местните закони и разпоредби при използването на това устройство. В допълнение, ако трябва да използвате устройството, докато шофирате превозно средство, спазвайте следните насоки:

- Концентрирай се върху шофирането. Основната Ви отговорност е да шофирате безопасно.
- Не говорете по устройството си, докато шофирате. Използвайте хендсфри аксесоари.
- Ако трябва да се обадите или да отговорите на повикване, паркирайте автомобила встрани от пътя, преди да използвате устройството.
- RF сигналите може да повлияят на електронните системи на моторните превозни средства. За повече информация се свържете с производителя на превозното средство.
- Когато сте в автомобил, не поставяйте устройството върху въздушната възглавница или в зоната за разгръщане на въздушната възглавница. Ако въздушната възглавница трябва да се разтвори и Вашето устройство е отгоре, значителната сила на отваряне може да причини сериозни наранявания.
- Ако пътувате със самолет, включете самолетен режим. Използването на безжични устройства в самолет може да създаде риск за функционирането на самолета и да смути безжичната телефонна мрежа. Това може да се счита и за незаконно.

ОПЕРАТИВНА СРЕДА

- Не използвайте и не зареждайте това устройство на прашни, влажни и мръсни места или места с магнитни полета. В противен случай това може да доведе до неизправност на веригата.
- Устройството отговаря на радиочестотните (RF) спецификации, когато устройството се използва в близост до ухото или на разстояние от 0,5 cm от тялото. Уверете се, че аксесоарите за устройството, като например кейса и калъфа за устройството нямат метални компоненти. Дръжте устройството на 0,5 cm от тялото си, за да изпълните гореспоменатите изисквания.
- По време на дни с гръмотевични бури не използвайте устройството, когато се зарежда, за да избегнете опасността от мълнии.
- Не докосвайте антената, докато говорите. Докосването на антената влияе на качеството на разговора и води до повишена консумация на енергия. В резултат на това се намалява времето за разговори и времето на активност на телефона.
- Докато използвате устройството, спазвайте местните закони и разпоредби и зачитайте неприкосновеността на личния живот и правата на другите.
- Температурата на околната среда трябва да бъде между 0°C и 40°C, докато устройството се зарежда. Температурата на околната среда трябва да бъде между -25°C до 55°C, когато устройството се захранва от батерията.

БЕЗОПАСНОСТ ЗА ДЕЦА

Спазвайте всички предпазни мерки относно безопасността на децата. Оставянето на дете да играе с това устройство или аксесоарите му, които може да включват разглобяеми части, може да бъде свързано с опасност от задавяне. Уверете се, че устройството и неговите аксесоари се намират далеч от малки деца.

АКСЕСОАРИ

Избирайте само батерии, зарядни устройства и аксесоари, които са одобрени от производителя на устройството за употреба с този модел. Употребата на всички останали видове зарядни или аксесоари може да анулира всяка гаранция на апарата, може да е в нарушение на местните правила или закони и може да е опасно. Моля, свържете се с Вашия търговски представител за повече информация относно наличността на одобрени батерии, зарядни и аксесоари в района.

БАТЕРИЯ И ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО

- Изключвайте зарядното устройство от контакта и устройството, когато не се използва.
- Батерията може да се зарежда и изтощава стотици пъти, преди да се изхаби.
- Използвайте контакт с променлив ток съгласно спецификациите на зарядното устройство. Неправилното напрежение може да причини пожар или неизправност на зарядното устройство.
- Ако има изтичане от електролита на батерията, внимавайте да не попадне върху кожа или очи. Ако електролитът попадне в контакт с кожата или очите, измийте веднага обилно с чиста вода и се консултирайте с лекар.
- В случай на деформация на батерията, промяна на цвета или необичайно загряване в режим на зареждане, веднага преустановете работата с устройството. В противен случай това може да доведе до разтичане на батерията, прегряване, експлозия или пожар.
- Ако охранващият USB кабел е повреден (например вътрешната жица е оголена или прекъсната) или щепселът е разхлабен, веднага преустановете използването му. В противен случай това може да доведе до токов удар, късо съединение на зарядното или пожар.
- Не изхвърляйте устройството в огън, защото то може да експлодира. Батериите също може да експлодират, ако бъдат пробити или сериозно увредени.
- Не се опитвайте да промените или преправяте устройството, не поставяйте чужди тела в него, не го потапяйте и не го излагайте на вода или други течности, не го излагайте на огън, експлозии или други опасности.
- Внимавайте да не изпускате устройството. Ако устройството бъде изпуснато, особено на твърда повърхност, и имате съмнения за повреда, занесете го в специализиран сервиз за проверка. Неправилната употреба може да доведе до пожар, експлозия или друга опасност.
- Изхвърлете незабавно използваните устройства в съответствие с местните разпоредби.
- Когато зареждате, уверете се, че зарядното устройство е включено в контакт с променлив ток, който е в непосредствена близост до устройството. Зарядното устройство трябва да бъде лесно достъпно.
- Свързването на неправилно заземено оборудване с устройството може да доведе до токов удар, което може да причини трайни повреди по него.

ВНИМАНИЕ – РИСК ОТ ЕКСПЛОЗИЯ, АКО БАТЕРИЯТА БЪДЕ ЗАМЕНЕНА С НЕПОДХОДЯЩА.

ИЗХВЪРЛЯЙТЕ ИЗПОЛЗВАНИТЕ БАТЕРИИ СЪГЛАСНО УКАЗАНИЯТА.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Зарядното устройство не е водоустойчиво. Пазете сухо. Пазете зарядното устройство от вода или пари. Не докосвайте зарядното устройство с мокри ръце, в противен случай това може да доведе до късо съединяване, неизправност на устройството и може да причини токов удар.
 - Не поставяйте телефонът и зарядното си устройство на места, където могат да бъдат повредени от удар. В противен случай това може да доведе до разтичане на батерията, неизправност на устройството, прегряване, пожар или експлозия.
 - Не поставяйте магнитни носители за съхранение, като например магнитни карти и дискети в близост до устройството. Лъчението от устройството може да изтрие информацията, съхранявана в него.
 - Не оставяйте този телефон и зарядното устройство на места с изключително висока или ниска температура. В противен случай те може да не функционират правилно и това може да доведе до пожар или експлозия. Когато температурата е по-ниска от 0°C, това ще се отрази на издръжливостта на батерията.
 - Не поставяйте остри метални предмети, като например игли, в близост до слушалката. Слушалката може да привлече тези обекти и да Ви нарани.
 - Преди почистване или поддръжка на това устройство го изключете от контакта и от зарядното устройство.
 - Не използвайте никакви химически почистващи препарати, прахове или други химични вещества (като например спирт или бензол) за почистване на телефона и зарядното устройство. В противен случай части от устройството може да бъдат повредени или да възникне пожар. Устройството може да се почиства с мека антистатична кърпа.
 - Не разглобявайте устройството или аксесоарите. В противен случай гаранцията на устройството и аксесоарите ще бъде невалидна и производителят не носи отговорност за покриване на разносните по повредата.
 - Ако екранът на устройството бъде счупен при сблъсък с твърди предмети, не докосвайте и не се опитвайте да премахнете счупената част.
- В такъв случай незабавно прекратете използването на устройството и се свържете с оторизиран сервиз.

За да намалите нивото на излагане на лъчение, спазвайте следните правила:

- Използвайте мобилния телефон при добри условия на обхвата
- Използвайте хендсфри комплект
- За бременни жени – дръжете устройството далеч от корема
- Не приближавайте устройството до областта на гениталиите

МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ НА ЕТИКЕТА

Свалете капака на SIM картата, издърпайте рамката и извадете хартиената подложка, на която се вижда етикета.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ СРЕЩУ УВРЕЖДАНЕ НА СЛУХА



За да предотвратите евентуално увреждане на слуха не слушайте продължително с висока сила на звука.

СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС СЕ/УКСА SAR

Това устройство отговаря на изискванията на ЕС (1999/519/ЕО) относно ограничаването на експозицията на населението на електромагнитни полета с цел защита на здравето.

Тези ограничения са част от разширените препоръки за защита на населението. Тези препоръки са разработени и проверени от независими научни организации посредством редовни и задълбочени оценки на научните изследвания. Използваната мярка за препоръчителната граница за мобилните устройства съгласно Европейския съвет е “специфичната поглъщана мощност” (SAR), а границата за SAR е 2,0 W/kg средно на 10 грама тъкан. Тя отговаря на изискванията на Международната комисия за защита срещу нейонизиращите лъчения (ICNIRP).

Този уред е бил тестван и отговаря на изискванията от насоките на ICNIRP относно излагането на нейонизиращи лъчения и на европейския стандарт EN 62209-2 за използване на устройството заедно с прилежащите му аксесоари в близост до тялото. Използването на други аксесоари, които съдържат метали, не гарантира съответствие с насоките на ICNIRP относно излагането.

SAR се измерва по отношение на устройството на разстояние от 5 mm от тялото с предаване на най-високото ниво на мощност във всички честотни ленти на устройството.

Най-високите докладвани самостоятелни стойности на SAR на 10 g съгласно разпоредбите на CE/UKCA за телефона са посочени по-долу:

SAR - глава: 0.928 W/kg, SAR - тяло: 1.506 W/kg, SAR - крайници: 3.036 W/kg.

Най-високите докладвани стойности на SAR на 10 g при няколко източника на експозиция съгласно разпоредбите на CE/UKCA за телефона са посочени по-долу:

SAR - глава: 0.928 W/kg, SAR - тяло: 1.518 W/kg, SAR - крайници: 3.101 W/kg.

За да намалите излагането на радиочестотна енергия, използвайте хендсфри аксесоар или други подобни опции, за да държите устройството далеч от главата и тялото. Устройството трябва да се носи на 5 mm от тялото, за да се гарантира, че нивата на излагане са равни или по-ниски от позволените.

Изберете щипки за колани, държачи или други подобни аксесоари за прикачване към дадена част от тялото, които не съдържат метални компоненти, за да подобрите работата на телефона си по този начин. Калъфите за телефони с метални компоненти могат да повлияят на радиочестотното функциониране на устройството, включително на съответствието му с насоките относно експозицията по начин, който не е бил тестван или сертифициран. Поради това използването на подобни аксесоари трябва да се избягва.

РАЗПОРЕДБИ НА FCC

Този мобилен телефон отговаря на част 15 от Правилата на FCC. Използването е предмет на следните две условия:

- (1) Това устройство не трябва да причинява вредни смущения и (2) трябва да приема получените смущения, включително смущения, които може да повлияят на функционирането.

Този мобилен телефон е тестван и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство от клас В съгласно част 15 от Правилата на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу вредните смущения в жилищна инсталация. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и не се използва в съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения на радиокомуникациите.

Също така не може да се гарантира, че няма да се появят смущения в определена инсталация. Ако това оборудване причинява вредни смущения по отношение на радио или телевизионното приемане, което може да бъде установено чрез неговото включване и изключване, потребителят може да се опита да отстрани смущенията посредством една или повече от следните мерки:

- Преориентиране или преместване на приемната антена.
- Увеличаване на разстоянието между оборудването и приемника.
- Свързване на оборудването в контакт към верига, различна от тази, към която е включен приемникът.
- Консултиране с разпространителя или опитен радио/телевизионен техник.

ЗАБЕЛЕЖКА НА FCC:

Внимание: Промени или модификации, които не са изрично одобрени от производителя, биха могли да анулират правото на потребителя да използва оборудването.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ИЗЛАГАНЕ НА РАДИОЧЕСТОТНИ ВЪЛНИ (SAR)

Този мобилен телефон е създаден и произведен, така че да не надвишава ограниченията на емисиите за експозиция на радиочестотна енергия (RF), определени от Федералната комисия за комуникации на Съединените щати.

По време на SAR тестовете това устройство е било настроено да предава на най-високите си сертифицирани нива на мощност във всички тествани честотни ленти и поставено на позиции, с които се симулира експозиция на радиочестотна енергия при употреба до главата без разстояние и в близост до тялото на разстояние от 10 mm. Макар че SAR се измерва при най-високото сертифицирано ниво на мощност реалното ниво на SAR на устройството при работа може да бъде много по-ниско от максималната стойност. Това е така, тъй като телефонът е предназначен да работи на няколко нива на мощност, за да се използва само необходимата мощност за осъществяване на контакт с мрежата. Като цяло колкото по-близо сте до антената на безжична базова станция, толкова по-ниска е изходната мощност.

Стандартната единица за измерване на експозицията за безжични устройства е известна като специфична поглъщана мощност или SAR.

Определената от FCC граница за SAR е 1,6 W/kg.

Този мобилен телефон отговаря на ограниченията за SAR за експозиция на населението/неконтролирана експозиция съгласно ANSI/IEEE C95.1-1992 и е тестван в съответствие с методите и процедурите за измерване, определени в IEEE1528. FCC е предоставила разрешително за оборудването за този модел телефон с всички докладвани нива на SAR, за които е установено, че съответстват на насоките на FCC относно експозицията на радиочестотна енергия. Информацията относно SAR за този модел телефон е налична в архивите на FCC и може да бъде открита в раздел Display Grant www.fcc.gov/oet/ea/fccid при търсене на FCC ID: ZL5B40E.

Най-високата докладвана стойност на SAR за този мобилен телефон при използване в близост до главата е 0,98 W/Kg, а при използване в близост до тялото - 0,83 W/Kg

Макар че може да има разлики между нивата на SAR на различните телефони и на различни позиции, всички те отговарят на държавните изисквания.

За да се осигури съответствие с ограниченията на SAR за работа на телефона в близост до тялото, трябва да се поддържа разстояние от 15 mm между устройството и човешкото тяло. Носете това устройство на разстояние от най-малко 15 mm от тялото, за да сте сигурни, че нивото на експозиция на радиочестотна енергия отговаря или е по-ниско от позволеното ниво. За да носите телефона в близост до тялото, изберете щипки за колани или калъфи, които не съдържат метални компоненти и се уверете, че между устройството и Вашето тяло има разстояние от 15 mm.

Експозицията на радиочестотна енергия с носени по тялото аксесоари, съдържащи метал, не е тествана и сертифицирана, поради което такива аксесоари трябва да се избягват.

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ИЗХВЪРЛЯНЕТО И РЕЦИКЛИРАНЕТО

Този символ на устройството (и всички включени батерии) показва, че те не трябва да се третират като нормални битови отпадъци. Не изхвърляйте устройството или батериите като несортирани общински отпадъци. Устройството (и всички батерии) трябва да се предадат на сертифициран събирателен пункт за рециклиране или изхвърляне по подходящ начин в края на жизнения им цикъл.



За по-подробна информация относно рециклирането на мобилния телефон или батериите се обърнете към местната община, службата за изхвърляне на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили това устройство.

Изхвърлянето на това устройство е предмет на Директивата за отпадъците от електрическо и електронно оборудване (WEEE) на Европейския съюз. Причината за разделянето на WEEE и батериите от другите отпадъци е да се сведат до минимум потенциалното въздействие на околната среда върху човешкото здраве, произтичащо от опасните вещества, които може да се съдържат в тях.

НАМАЛЯВАНЕ НА ОПАСНИТЕ ВЕЩЕСТВА

Това устройство е в съответствие с европейския Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH) и Директивата на ЕС за ограничаване на опасните вещества (RoHS).

Директива (Директива 2011/65/ЕС (RoHS) и директивата за изменението ѝ (ЕС) 2015/863 на Европейския парламент и на Съвета). За повече информация относно съответствието на устройството с REACH посетете уебсайта www.catphones.com/certification. Препоръчително е да посещавате уебсайта редовно за най-актуалната информация.

СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА ЕС

С настоящото производителят декларира, че това устройство е в съответствие с основните изисквания и други приложими разпоредби на Директива 2014/53/ЕС. За декларацията за съответствие, посетете уебсайта: www.catphones.com/support/

ЗАБЕЛЕЖКА:

Спазвайте националните и местните разпоредби на мястото, където устройството ще бъде използвано. Използването на това устройство може да бъде ограничено в някои или всички държави – членки на Европейския съюз (ЕС).

Някои ленти може да не са налични във всички държави или всички зони. За повече информация се свържете с местния оператор. Максимална радиочестотна мощност, предавана в честотните ленти, с които работи радиооборудването:

Максималната мощност за всички ленти е по-малка от най-високата позволена стойност, определена в съответния хармонизиран стандарт.

Номиналните гранични стойности за честотните ленти и мощността на предаване, приложими за това радиооборудване, са следните:

Ленти	Подавана мощност (dBm)
GSM 900	33
GSM 1800	30
WCDMA B1	22
WCDMA B8	23
FDD-LTE B1	22
FDD-LTE B3	23
FDD-LTE B7	23
FDD-LTE B8	23,5
FDD-LTE B20	23,5
FDD-LTE B28	23,5
BT/EDR	9,5

СПЕЦИФИКАЦИЯ НА CAT B40

Операционна система	Фирмена система Unisoc
Процесор	Unisoc T117
Памет	128MB RAM 64MB ROM
Клетъчна мрежа	2G GSM 2, 3, 5, 8 3G UMTS 1, 2, 5, 8 4G LTE 1, 3, 7, 8, 28
Дисплей	Размер: 2,4", 240*320, QVGA
Камера	2MP, само задна камера
Свързване	Аудио жак: 3,5 mm Bluetooth: 5,0 USB: Тип C-USB 2.0 Тип SIM карта: Nano SIM
Батерия	1800mAh
Други	Защита срещу проникване: IP69; Падане: 1,8 m
Размери	145 * 62 * 18 mm
Тегло	157 g

* Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предварително уведомление.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕС (DOC)

Производител:

Наименование: Bullitt Mobile Limited

Адрес: One Valpy, Valpy Street, Reading, Berkshire, RG1 1AR, Обединено кралство

Радиооборудване:

Модел: CAT B40

Предмет на декларацията: Мобилен телефон

Версия на софтуера за радио функционалността: Dual SIM: LTE_D03140.10_B40
Single SIM: LTE_S03140.10_B40

Предоставени аксесоари и компоненти: батерия, USB кабел, слушалка

Ние, Bullitt Mobile Limited, декларираме на своя отговорност, че гореописаният продукт е в съответствие с приложимото законодателство на ЕС за хармонизация:

Директива за радиосъоръженията (2014/53/ЕС), ДООВ (2011/65/ЕС) и (ЕС)2015/863

Спазени са следните хармонизирани стандарти и/или са били приложени други приложими стандарти:)

1. Здраве и безопасност (член 3, параграф 1, буква а) от Директивата за радиосъоръженията)

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN 50360:2017
- EN 50566:2017
- EN 62209-1:2016
- EN 62209-2:2010+A1:2019
- EN 62479:2010
- EN 50663:2017
- EN 50332-1:2013
- EN 50332-2:2013

2. Електромагнитна съвместимост (член 3, параграф 1, буква б) от Директивата за радиосъоръженията)

- EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- Проект EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11)
- EN 55032:2015+A11:2020
- EN 55035:2017

3. Използване на радиочестотния спектър (член 3, параграф 2 от Директивата за радиосъоръженията)

- EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
- EN 301 511 V12.5.1 (2017-03)
- EN 301 908-1 V13.1.1 (2019-11)
- EN 301 908-2 V13.1.1 (2020-06)
- EN 301 908-13 V13.1.1 (2019-11)
- EN 303 345-1 V1.1.1 (2019-06)
- Проект на EN 303 345-3 V1.1.0 (2019-11)

Нотифицираният орган (Наименование: **Element Materials Technology Portland-Evergreen, Inc.**, ID: **0981**) е извършил оценка на съответствието съгласно Приложение III, модул Б към Директивата 2014/53/ЕС относно радиосъоръжения и е издал сертификата на ЕС за изследване на типа (Реф. №: ENW21RED1092), който обхваща основните изисквания на член 3, параграф 1, букви а) и б) и параграф 2.

Подписано за и от името на: Bullitt Mobile Limited

Място: One Valpy, Valpy Street, Reading, Berkshire, Обединено кралство RG1 1AR,

Дата: 30 март 2021 г.

Име: Arlen Huang, **Длъжност:** Директор "Качество", **Подпис:**

Декларация за съответствие на Обединеното кралство (DoC)

Производител:

Наименование: Bullitt Mobile Limited

Адрес: One Valpy, Valpy Street, Reading, Berkshire, RG1 1AR, Обединено кралство

Радиооборудване:

Модел: CAT B40

Предмет на Декларацията: Мобилен телефон

Версия на софтуера за радио функционалността: Dual SIM: LTE_D03140.10_B40
Single SIM: LTE_S03140.10_B40

Предоставени аксесоари и компоненти: батерия, USB кабел, слушалка

Ние, Bullitt Mobile Limited, декларираме на своя отговорност, че гореописаният продукт е в съответствие с приложимото законодателство на ЕС за хармонизация:

Регламентите относно радиооборудването 2017 (SI 2017 No. 1206, изменени)

Спазени са следните хармонизирани стандарти и/или други приложими стандарти:

Спазени са следните специални стандарти и/или други приложими стандарти:

1. **Здраве и безопасност (член 6, параграф 1, буква а) от Регламент RER на Обединеното кралство)**
 - BS EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
 - BS EN 50360:2017
 - BS EN 50566:2017
 - BS EN 62209-1:2016
 - BS EN 62209-2:2010+A1:2019
 - BS EN 62479:2010
 - BS EN 50663:2017
 - BS EN 50332-1:2013
 - BS EN 50332-2:2013
2. **Електромагнитна съвместимост (член 6, параграф 1, буква б) от Регламент RER на Обединеното кралство)**
 - EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
 - EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
 - Проект EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11)
 - BS EN 55032:2015+A11:2020
 - BS EN 55035:2017+A11:2020
3. **Използване на радиочестотния спектър (член 6, параграф 2 от Регламент RER на Обединеното кралство)**
 - EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
 - EN 301 511 V12.5.1 (2017-03)
 - EN 301 908-1 V13.1.1 (2019-11)
 - EN 301 908-2 V13.1.1 (2020-06)
 - EN 301 908-13 V13.1.1 (2019-11)
 - EN 303 345-1 V1.1.1 (2019-06)
 - Проект на EN 303 345-3 V1.1.0 (2019-11)

Одобреният орган (Наименование: Element Materials Technology Warwick Ltd., ID: 0891) е извършил оценка на съответствието съгласно таблица 3, част Б от Регламентите относно радиооборудването 2017 (SI 2017 No. 1206, изменени) и е издал сертификата на **Обединеното кралство** за изпитване на типа (Реф. №: EMA21RER0005), който обхваща основните изисквания на член 6, параграф 1, букви а) и б) и параграф 2.

Подписано за и от името на: Bullitt Mobile Limited

Място: One Valpy, Valpy Street, Reading, Berkshire, Обединено кралство RG1 1AR, **Дата:** 30 март 2021 г.

Име: Arlen Huang, **Длъжност:** Директор "Качество", **Подпис:**



© 2021 Caterpillar. Всички права запазени. CAT, CATERPILLAR, НЕКА ДА СВЪРШИМ РАБОТАТА, съответните им емблеми, търговските оформления „Caterpillar Yellow“, “Power Edge” Cat “Modern Hex”, както и използваните в настоящото ръководство корпоративна и продуктова идентичност са търговски марки на Caterpillar и не могат да се използват без разрешение.
www.cat.com / www.caterpillar.com

Bullitt Mobile Ltd е лицензополучател на Caterpillar Inc.
Търговските марки на Bullitt Mobile Ltd. и на трети страни са притежание на съответните им собственици.